

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

---

B.P.: 3243, Addis Abéba, Ethiopie Tél.: (251-1) 51 38 22 Fax: (251-1) 51 93 21  
Email: oau-ews@telecom.net.et

---

مجلس السلم والأمن  
الاجتماع الواحد والثمانون  
20 يوليو 2007 - أديس أبابا، إثيوبيا

PSC/PR/Comm/( LXXXI)

بيان حول تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل  
الموقع في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة جمهورية بوروندي  
وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو) بزعامة أغاتون رواسا

**بيان الاجتماع الواحد والثمانين لمجلس السلم والأمن للاتحاد الإفريقي  
حول تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل الموقع في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة  
جمهورية بوروندي وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو) بزعامة أغاتون رواسا**

اعتمد مجلس السلم والأمن للاتحاد الإفريقي خلال اجتماعه الواحد والثمانين المنعقد في 20 يوليو 2007، المقرر التالي بشأن تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل الموقع في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة جمهورية بوروندي وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو) بزعامة أغاتون رواسا:

إن المجلس،

1. **يحيط علما** بالمذكرة الإعلامية حول وضع تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل الموقع في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة جمهورية بوروندي وقوات التحرير الوطنية (باليهوتو) [ PSC/PR/2(LXXXI ] وبالعرض الذي قدمه الممثل الخاص لرئيس المفوضية في بوروندي حول الوضع العام في هذا البلد.

2. **يعبر عن ارتياحه** للتدابير التي اتخذتها المفوضية والوساطة من أجل دعم تنفيذ اتفاق السلام الشامل، بما في ذلك نشر فريق العمل الخاص للاتحاد الإفريقي ومراقبين عسكريين من الاتحاد الإفريقي. وفي هذا الصدد، **يعبر المجلس عن امتنانه** للأمم المتحدة ولجميع الدول الأعضاء في الاتحاد الإفريقي لاسيما جنوب إفريقيا، لما قدمته من مساعدة من أجل تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل.

3. **يحيط علما مع الارتياح** بنتائج اجتماع دار السلام المنعقد في 17 يونيو 2007 بين الرئيس انكرونزا وزعيم قوات التحرير الوطنية (باليهوتو) أغاتون رواسا **ويرحب** بإقامة قناة اتصال دائمة بين الزعيمين. **يعبر المجلس عن امتنانه** للمبادرة الإقليمية، لاسيما لرئيس جمهورية تنزانيا المتحدة على المساعدة التي قدمها.

4. **يعبر عن قلقه** إزاء التباطؤ في تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل والصعوبات المتكررة التي تتم مواجهتها في هذا الصدد. **يحث** المجلس الأطراف على الوفاء بالتزاماتها وواجباتها من أجل التعجيل بعملية تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار الشامل، التي من المفروض أن تنتهي بحلول شهر ديسمبر 2007.

5. **يلاحظ مع القلق** المخاطر التي تهدد بعرقلة المؤسسات في بوروندي **ويشجع** حكومة بوروندي والمعارضة السياسية وغيرهما من الأطراف على العمل سويا من أجل تحقيق الوحدة والمصالحة. **يشجع** المجلس أيضا السلطات البوروندية والمعارضة السياسية على العمل معا من أجل وضع حد للأزمة السياسية عن طريق الحوار الصريح.

6. **يؤكد على** دور التنمية الاجتماعية والاقتصادية في تعزيز عملية السلام في بوروندي **ويدعو** المجتمع الدولي إلى تقديم المساعدة المطلوبة للشعب البوروندي. وفي هذا الصدد، **يطلب** المجلس أيضا من المانحين الوفاء بتعهداتهم تسهيلا لإعادة الإعمار في فترة ما بعد النزاع في بوروندي.

7. يثني على رئيس المفوضية و على ممثله الخاص في بوروندي لما يبذلانه من جهود مضنية ترمي إلى تنقية المناخ السياسي واستكمال عملية السلام.

8. يقرر أن يبقى المسألة قيد الاستعراض.

**African Union Commission (AUC)**

**PAPS Digital Repository**

**<https://papsrepository.africa-union.org/>**

---

PSC Outcomes

Communiqués

---

2007-07-20

# Communiqué of the 81st Meeting of the Peace and Security Council of the African Union Held on 20 July 2007, Addis Ababa, Ethiopia.

Peace and Security Council

African Union Commission

---

<https://papsrepository.africa-union.org/handle/123456789/1229>

*Downloaded from PAPS Digital Repository, Department of Political Affairs, Peace and Security (PAPS)*